

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2000-2001**


---

3 OKTOBER 2001

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 mei 2000 houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid**

---

*Evocatieprocedure*


---

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIËN EN VOOR DE  
ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

---

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Het opschrift van de wet van 7 mei 2000 houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid, wordt vervangen als volgt:

«Wet van 7 mei 2000 houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid

---

*Zie:*
**Stukken van de Senaat:****2-833 - 2000/2001:**

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.  
Nr. 2: Amendementen.  
Nr. 3: Verslag.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2000-2001**


---

3 OCTOBRE 2001

**Projet de loi modifiant la loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid**

---

*Procédure d'évocation*


---

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DES FINANCES ET DES  
AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

---

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'intitulé de la loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid, est remplacé par l'intitulé suivant:

«Loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à son Altesse Royale le Prince Philippe, une

---

*Voir:*
**Documents du Sénat:****2-833 - 2000/2001:**

- N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.  
N° 2: Amendements.  
N° 3: Rapport.

Prins Filip, een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid en een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Laurent.»

## Art. 3

In dezelfde wet wordt een artikel *3bis* ingevoegd, luidende:

«Art. *3bis*. Met ingang van 1 juli 2001 wordt er ten laste van de Schatkist van het Rijk aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Laurent, een jaarlijkse dotatie van 272 682,88 euro verleend.

Voor de periode van 1 juli 2001 tot 31 december 2001 geldt in de plaats van het bedrag van «272 682,88 euro», vermeld in het eerste lid, het bedrag van «11 000 000 frank».

Deze dotatie wordt betaald per trimester en vóór vervallen termijn, overeenkomstig de bepalingen van deze wet.

Voor de toepassing van artikel 5 is de datum van «1 juli 2001», die overeenstemt met het indexcijfer der consumptieprijzen van de maand juni 2001, van toepassing.»

## Art. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 7 ingevoegd luidende:

«Art. 7. — *Bij de vaststelling van de civiele lijst voor de duur van de regering van de opvolgende Koning wordt, onverminderd de bepalingen van de wet van 16 november 1993 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van Koning Albert II, tot toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan hare Majesteit Koningin Fabiola en van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip enerzijds en onverminderd de bepalingen van de wet van 7 mei 2000, zoals gewijzigd door voorliggende wet houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid anderzijds, enkel nog een dotatie verleend aan de Kroonprins of Kroonprinses.*»

dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid et une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Laurent.»

## Art. 3

Un article *3bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Art. *3bis*. À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2001, il est accordé, à charge du Trésor public, une dotation annuelle de 272 682,88 euros à Son Altesse Royale le Prince Laurent.

Pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2001 au 31 décembre 2001, le montant de «11 000 000 de francs» est d'application au lieu du montant de «272 682,88 euros» mentionné à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Cette dotation est payable par trimestre et par anticipation selon les dispositions de la présente loi.

Pour l'application de l'article 5, la date du «1<sup>er</sup> juillet 2001», c'est-à-dire l'indice des prix à la consommation du mois de juin 2001, est d'application.»

## Art. 4

Dans la même loi est inséré un article 7 rédigé comme suit:

«Art. 7. — *Lors de l'établissement de la liste civile pour la durée du règne du successeur du Roi et sans préjudice des dispositions de la loi du 16 novembre 1993 fixant la Liste civile pour la durée du règne du Roi Albert II, l'attribution d'une dotation annuelle et viagère à Sa Majesté la Reine Fabiola et l'attribution d'une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe, d'une part, et sans préjudice des dispositions de la loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid, telle qu'elle est modifiée par la loi en projet, d'autre part, une dotation n'est plus accordée qu'au prince héritier ou à la princesse héritière.*»